POLITICĂ DE PRELUCRARE A DATELOR din Platforma de Social Trading

1. Introducere

Prezenta Politică de prelucrare a datelor („Politica") descrie modul în care SSIF Tradeville SA („Societatea") prelucrează datele cu caracter personal ale utilizatorilor în cadrul platformei de Social Trading („Platforma").

Platforma permite utilizatorilor să interacționeze, să publice conținut, să urmărească alți utilizatori și să acceseze informații privind activitatea investițională, în scopuri informative și educaționale.

2. Operatorul de date

Operator: SSIF Tradeville S.A.

E-mail: office@tradeville.ro

Telefon: 0040 21 318 75 55

Adresa: Bulevardul Pierre de Coubertin, nr. 3-5, Office Building, lot. 3/1, etajele 3-4, sect. 2, București, 021901, România

DPO: dpo@tradeville.ro

3. Categoriile de date prelucrate

În cadrul Platformei, Societatea poate prelucra următoarele categorii de date:

a) Date de identificare și profil

- nume și prenume
- username (nume de utilizator)
- imagine de profil (dacă este furnizată)
- descrierea profilului („bio")

b) Date generate de utilizatori

- conținut publicat (postări și comentarii, imagini/grafice încărcate în Platformă)

PERSONAL DATA PROCESSING POLICY of the Social Trading Platform

1. Introduction

This Data Processing Policy (the "Policy") describes how SSIF Tradeville SA (the "Company") processes the personal data of users within the Social Trading platform (the "Platform").

The Platform allows users to interact, publish content, follow other users and access information regarding investment activity, for informational and educational purposes.

2. Data controller

Controller: SSIF Tradeville S.A.

E-mail: office@tradeville.ro

Phone: 0040 21 318 75 55

Address: Pierre de Coubertin Boulevard, no. 3-5, Office Building, lot 3/1, floors 3-4, district 2, Bucharest, 021901, Romania

DPO: dpo@tradeville.ro

3. Categories of data processed

Within the Platform, the Company may process the following categories of data:

a) Identification and profile data

- first and last name
- username
- profile picture (if provided)
- profile description ("bio")

b) User-generated data

- published content (posts and comments, images/charts uploaded to the Platform)

- activitatea din Platformă: reacții (ex: like-uri), interacțiunea cu alți utilizatori (ex: followers, răspunsuri), sancțiuni

c) Date privind activitatea investițională - informații agregate sau derivate privind activitatea investițională a investitorilor de top

- preferințe/strategii investiționale sau instrumente urmărite
- statistici și indicatori de performanță
- portofoliu, simboluri tranzacționate (dacă e cazul)

La crearea contului în Platformă, fiecărui utilizator i se atribuie automat un username generat aleatoriu, care permite interacțiunea în cadrul Platformei fără expunerea directă a identității reale. Utilizatorul poate păstra acest username sau îl poate modifica ulterior. În mod implicit, profilul utilizatorului este vizibil în cadrul comunității Platformei, identificarea realizându-se prin username.

Utilizatorii au control asupra vizibilității profilului lor în cadrul Platformei. Setările de vizibilitate ale profilului sunt configurate, în mod implicit, astfel încât să asigure un nivel adecvat de protecție a datelor cu caracter personal, utilizatorul având posibilitatea de a modifica ulterior aceste setări în funcție de preferințele sale.

Utilizatorii pot alege între:

- identitate publică - informațiile din profil sunt vizibile altor utilizatori ai Platformei
- identitate privată - prin anonimizarea numelui

Pe platformă sunt vizibile:

- username-ul
- imaginea de profil
- descrierea profilului
- postările și comentariile

- activity on the Platform: reactions (e.g. likes), interaction with other users (e.g. followers, replies), sanctions

c) Investment activity data - aggregated or derived information regarding the investment activity of top investors

- investment preferences/strategies or instruments followed
- performance statistics and indicators
- portfolio, traded symbols (where applicable)

Upon creation of the account on the Platform, each user is automatically assigned a randomly generated username, which allows interaction within the Platform without directly exposing their real identity. The user may keep this username or change it later. By default, the user's profile is visible within the Platform community, identification being made through the username.

Users have control over the visibility of their profile within the Platform. The profile visibility settings are configured, by default, so as to ensure an adequate level of personal data protection, with the user being able to change these settings later according to their preferences.

Users may choose between:

- public identity - the profile information is visible to other Platform users
- private identity - through name anonymisation

The following are visible on the platform:

- the username
- the profile picture
- the profile description
- posts and comments

- reacțiile (ex: like-uri)
- informații despre portofoliu
- alte informații publicate voluntar

Utilizatorul este responsabil pentru informațiile pe care alege să le facă publice. Platforma permite utilizatorilor publicarea de conținut propriu (ex. descriere profil, postări, comentarii, imagini). Acest conținut poate include date cu caracter personal, inclusiv ale altor persoane. Utilizatorii sunt responsabili pentru informațiile publicate și trebuie să se asigure că au dreptul de a le divulga. Societatea nu verifică sistematic acuratețea informațiilor publicate, dar își rezervă dreptul de a elimina conținutul care încalcă Regulile Platformei sau legislația aplicabilă.

Societatea nu afișează detalii complete privind portofoliile sau tranzacțiile utilizatorilor. Astfel de informații pot fi făcute vizibile numai în măsura în care utilizatorul a optat în mod expres pentru publicarea anumitor informații în cadrul funcționalităților Platformei.

Furnizarea datelor cu caracter personal necesare creării și utilizării contului este obligatorie pentru accesul la funcționalitățile Platformei. Refuzul furnizării acestor date poate face imposibilă crearea contului sau utilizarea unor funcționalități ale Platformei.

4. Scopurile prelucrării datelor

Datele sunt prelucrate în următoarele scopuri:

- crearea și administrarea contului
- furnizarea funcționalităților Platformei, inclusiv afișarea de conținut, utilizatori, strategii sau postări relevante, urmărirea strategiilor altor utilizatori
- facilitarea interacțiunilor sociale (postări, comentarii, reacții, follow)

- reactions (e.g. likes)
- portfolio information
- other voluntarily published information

The user is responsible for the information they choose to make public. The Platform allows users to publish their own content (e.g. profile description, posts, comments, images). Such content may include personal data, including of other persons. Users are responsible for the information published and must ensure that they have the right to disclose it. The Company does not systematically verify the accuracy of the information published but reserves the right to remove content that breaches the Platform Rules or the applicable legislation.

The Company does not display full details of users' portfolios or transactions. Such information may be made visible only to the extent that the user has expressly opted to publish certain information within the Platform's functionalities.

The provision of the personal data necessary for creating and using the account is mandatory for access to the Platform's functionalities. Refusal to provide such data may make it impossible to create an account or use certain functionalities of the Platform.

4. Purposes of data processing

The data is processed for the following purposes:

- creating and managing the account
- providing the Platform's functionalities, including the display of relevant content, users, strategies or posts, and following other users' strategies
- facilitating social interactions (posts, comments, reactions, follows)

- personalizarea profilului utilizatorului
- afișarea conținutului generat de utilizatori
- afișarea informațiilor privind activitatea investițională (în condițiile selectate)
- analiza comportamentului utilizatorilor în Platformă pentru verificarea respectării Regulamentului Platformei și aplicarea măsurilor corespunzătoare în caz de încălcare
- asigurarea securității Platformei
- prevenirea abuzurilor, fraudelor și comportamentelor ilegale
- comunicarea cu utilizatorii în legătură cu utilizarea Platformei (ex. notificări, actualizări, suport)
- alte aspecte necesare îndeplinirii cerințelor legale, inclusiv îndeplinirea obligațiilor legale și de reglementare aplicabile

- personalising the user's profile
- displaying user-generated content
- displaying information regarding investment activity (under the selected settings)
- analysing user behaviour on the Platform to verify compliance with the applicable Platform Rules and to apply the appropriate measures in the event of a breach
- ensuring the security of the Platform
- preventing abuse, fraud and illegal conduct
- communicating with users in connection with the use of the Platform (e.g. notifications, updates, support)
- other matters necessary to meet legal requirements, including compliance with applicable legal and regulatory obligations

5. Temeiul juridic pentru procesare

Prelucrarea datelor se realizează în baza:

- **art. 6 alin. (1) lit. b GDPR** – executarea contractului
- **art. 6 alin. (1) lit. f GDPR** - interes legitim (ex: securitate, moderare, prevenirea abuzurilor, analiza comportamentului utilizatorilor, calcularea și afișarea ratingului personal)
- **art. 6 alin. (1) lit. a GDPR** - consimțământ, pentru:
  - încărcarea imaginilor
  - completarea descrierii profilului
  - setarea profilului ca public
  - publicarea de conținut
  - afișarea informațiilor privind activitatea investițională

În măsura în care prelucrarea datelor se bazează pe consimțământul utilizatorului, acesta are dreptul de a-și retrage

5. Legal basis for processing

The processing of data is carried out based on:

- **Article 6 (1) (b) GDPR** - performance of the contract
- **Article 6 (1) (f) GDPR** - legitimate interest (e.g. security, moderation, abuse prevention, analysis of user behaviour, calculation and display of the personal rating)
- **Article 6(1)(a) GDPR** – consent, for:
  - uploading images
  - completing the profile description
  - setting the profile as public
  - publishing content
  - displaying information regarding investment activity

To the extent that the processing of data is based on the user's consent, the user has the right to withdraw their consent at any time. The withdrawal of consent does not affect the

consimțământul în orice moment. Retragerea consimțământului nu afectează legalitatea prelucrării efectuate înainte de retragerea acestuia.

lawfulness of processing carried out before the withdrawal.

6. Destinatarii datelor

Datele pot fi:

- vizibile altor utilizatori ai Platformei (în funcție de setări)
- prelucrate de furnizori/parteneri comerciali, dacă e cazul, inclusiv persoane împuternicite care furnizează servicii necesare operării Platformei (hosting, mentenanță IT)
- transmise autorităților competente, conform legii

Datele cu caracter personal nu sunt transferate în afara Spațiului Economic European. În situația în care un astfel de transfer devine necesar, acesta va fi realizat numai cu respectarea cerințelor legale aplicabile și în baza unor garanții adecvate, în conformitate cu legislația privind protecția datelor, cum ar fi clauzele contractuale standard aprobate de Comisia Europeană sau alte mecanisme recunoscute de lege.

6. Data recipients

The data may be:

- visible to other Platform users (depending on the settings)
- processed by suppliers/commercial partners, where applicable, including processors that provide services necessary for operating the Platform (hosting, IT maintenance)
- transmitted to the competent authorities, in accordance with the law

Personal data is not transferred outside the European Economic Area. Should such a transfer become necessary, it will be carried out only in compliance with the applicable legal requirements and on the basis of appropriate safeguards, in accordance with data protection legislation, such as the standard contractual clauses approved by the European Commission or other mechanisms recognised by law.

7. Perioada de stocare

Datele sunt păstrate:

- pe durata utilizării Platformei
- ulterior, conform obligațiilor legale, pe o perioadă de 5 ani de la încetarea utilizării Platformei.

În cazul ștergerii postărilor/profilului, Societatea poate păstra anumite date sau conținut asociat activității utilizatorilor, inclusiv după ștergerea acestora din Platformă, în măsura în care acest lucru este necesar

7. Storage period

The data is retained:

- for the duration of the use of the Platform
- thereafter, in accordance with legal obligations, for a period of 5 years from the cessation of use of the Platform.

In the event of deletion of posts/the profile, the Company may retain certain data or content associated with users' activity, including after their deletion from the Platform, to the extent necessary to comply with the applicable legal obligations.

pentru respectarea obligațiilor legale aplicabile.

Aceste obligații pot include, fără a se limita la:

- obligații de monitorizare și prevenire a abuzurilor de piață
- obligații de păstrare a evidențelor și a comunicațiilor relevante
- obligații de conformitate impuse de legislația pieței de capital

În astfel de cazuri, datele nu vor mai fi vizibile altor utilizatori, dar pot fi păstrate în sisteme interne securizate pentru perioada prevăzută de lege.

These obligations may include, but are not limited to:

- obligations to monitor and prevent market abuse
- obligations to retain relevant records and communications
- compliance obligations imposed by capital markets legislation

In such cases, the data will no longer be visible to other users but may be retained in secure internal systems for the period provided by law.

8. Drepturile utilizatorilor

Utilizatorii au următoarele drepturi:

- acces
- rectificare
- ștergere
- restricționare
- opoziție
- retragerea consimțământului

Informații detaliate privind aceste drepturi și modalitatea de exercitare sunt disponibile în Politica de confidențialitate a Societății.

8. Users' rights

Users have the following rights:

- access
- rectification
- erasure
- restriction
- objection
- withdrawal of consent

Detailed information regarding these rights and how to exercise them is available in the Company's Privacy Policy.

9. Securitatea datelor

Societatea implementează măsuri tehnice și organizatorice adecvate pentru protejarea datelor, inclusiv:

- control acces
- monitorizare
- protecție împotriva accesului neautorizat

Informații suplimentare privind măsurile de securitate aplicate sunt disponibile în Secțiunea 4 - „Cum protejăm datele cu caracter

9. Data security

The Company implements appropriate technical and organisational measures to protect the data, including:

- access control
- monitoring
- protection against unauthorised access

Additional information regarding the security measures applied is available in Section 4 - "How we protect personal data" of the Company's Privacy Policy.

personal” din Politica de confidențialitate a Societății.

10. Utilizarea Platformei

La prima utilizare a Platformei, utilizatorului i se solicită confirmarea faptului că a luat cunoștință de prezenta Politică și de modul în care datele sale sunt prelucrate.

TradeVille SA își rezervă dreptul de a actualiza prezenta Politică periodic. Orice modificare va fi comunicată utilizatorilor. Prezenta politică se completează în mod corespunzător cu Politica de confidențialitate a Societății.

10. Use of the Platform

Upon first use of the Platform, the user is asked to confirm that they have read this Policy and the manner in which their data is processed.

TradeVille SA reserves the right to update this Policy periodically. Any change will be communicated to users. This Policy is supplemented accordingly by the Company’s Privacy Policy.